

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah — the Merciful, the Beneficent

زِيَارَةُ أَمِينِ اللَّهِ

Ziyarat Aminullah



Designed & Translated  
Hayder Shirazi

June 2017

- Among the most authentic Ziyaraat
- Word of Imam Zayn al-'Abideen (a.s.)
- Addressing Amirul Momineen Imam Ali (a.s.)
- Other Masum Imams can also be addressed through this sacred Ziyarat

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ  
وَ حُجَّتَهُ عَلَى عِبَادِهِ

Salaam be on you, O Trust of Allah in His earth  
and his argument on mankind

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

Salaam be on you  
O Amir-ul Momineen

أَشْهَدُ أَنَّكَ جَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

وَعَمِلْتَ بِكِتَابِهِ

I bear witness that you performed Jihad in the  
way of Allah as it should be  
and you acted upon His Book (Quran)

وَ اتَّبَعْتَ سُنَنَ نَبِيِّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ

**You followed the sunnat of His Prophet  
salutations of Allah be on him and his progeny**

حَتَّى دَعَاكَ اللَّهُ إِلَى جِوَارِهِ

فَقَبَضَكَ إِلَيْهِ بِاخْتِيَارِهِ

Until Allah invited you to Him  
and Him, seized your life unto Him

وَأَلْزَمَ أَعْدَاءَكَ الْحُجَّةَ مَعَ مَا لَكَ مِنْ

الْحُجَجِ الْبَالِغَةِ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ

And obligated upon Your enemies the argument  
despite Your clear arguments  
on His entire creation



اللَّهُمَّ فَاجْعَلْ نَفْسِي مُطْمَئِنَّةً بِقَدْرِكَ

رَاضِيَةً بِقَضَائِكَ

مُؤَلَّعَةً بِذِكْرِكَ وَدُعَائِكَ

O Allah! Make me content with Your destiny  
satisfied with Your decree  
eager to remember You and to call You

مُحِبَّةٌ لِصَفْوَةِ أَوْلِيَائِكَ  
مَحْبُوبَةٌ فِي أَرْضِكَ وَ سَمَائِكَ  
صَابِرَةٌ عَلَى نُزُولِ بَلَائِكَ

To love Your chosen friends  
beloved in Your land and Your skies  
patient when You send calamities

شَاكِرَةٌ لِفَوَاضِلِ نِعْمَائِكَ

ذَاكِرَةٌ لِسَوَابِغِ آيَاتِكَ

مُشْتَاقَّةٌ إِلَى فَرَحَةِ لِقَائِكَ

**Thankful to Your abundant blessings  
mindful of Your numerous bounties  
desirous to meet You happily**

مُتَزَوِّدَةٌ التَّقْوَى لِيَوْمِ جَزَائِكَ

مُسْتَنَّةٌ بِسُنَنِ أَوْلِيَائِكَ

مُفَارِقَةٌ لِأَخْلَاقِ أَعْدَائِكَ

Possessing god wariness for Your Day of Reward  
following the way of Your friends  
distancing from the attitude of Your enemies

مَشْغُولَةٌ عَنِ الدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَ ثَنَائِكَ  
اللَّهُمَّ إِنَّ قُلُوبَ الْمُخْبِتِينَ إِلَيْكَ وَاهَةٌ  
وَ سُبُلَ الرَّاغِبِينَ إِلَيْكَ شَارِعَةٌ

Away from the world in Your praise and glorification  
O Allah, Certainly the hearts of those humble to You are amazed  
and the paths of the hopeful to You are open

وَأَعْلَامَ الْقَاصِدِينَ إِلَيْكَ وَاضِحَةً  
وَأَفْئِدَةَ الْعَارِفِينَ مِنْكَ فَازِعَةً

And the signs given by Your messengers are clear  
and the hearts of the aware are frightened

وَأَصْوَاتَ الدَّاعِينَ إِلَيْكَ صَاعِدَةً  
وَأَبْوَابَ الْإِجَابَةِ لَهُمْ مَفْتَحَةٌ  
وَدَعْوَةَ مَنْ نَاجَاكَ مُسْتَجَابَةٌ

And the calls of those who invite to You ascend  
and the doors of acceptance open for them  
and the cries of those who whisper to You granted

و تَوْبَةَ مَنْ أَنَابَ إِلَيْكَ مَقْبُولَةً  
و عَبْرَةَ مَنْ بَكَى مِنْ خَوْفِكَ مَرْحُومَةً  
و الْإِغَاثَةَ لِمَنْ اسْتَعَاثَ بِكَ مَوْجُودَةً

And the repentance of him who returns to You - is accepted  
and the tears of him who cries from Your fear - obtains mercy  
and for one who seeks help from You - is present



وَ الْإِعَانَةَ لِمَنْ اسْتَعَانَ بِكَ مَبْدُولَةً  
وَ عِدَاتِكَ لِعِبَادِكَ مُنْجَزَةً

And Your assistance for someone who seeks - is granted  
and Your promises to Your servants are fulfilled

وَزَلَّلَ مَنِ اسْتَقَالَكَ مُقَالَةً  
وَ أَعْمَالَ الْعَامِلِينَ لَدَيْكَ مَحْفُوظَةً  
وَ أَرْزَاقَكَ إِلَى الْخَلَائِقِ مِنْ لَدُنْكَ نَازِلَةً

And the mistakes of those who have sought for pardon are accepted  
and the deeds of those who strive for You are saved with You  
and Your sustenance to the creation descend from You

وَ عَوَائِدَ الْمَزِيدِ إِلَيْهِمْ وَاصِلَةً<sup>٢٤</sup>  
وَ ذُنُوبَ الْمُسْتَغْفِرِينَ مَغْفُورَةً<sup>٢٤</sup>  
وَ حَوَائِجَ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيَةً<sup>٢٤</sup>

And recurring favors in abundance reach them  
and the sins of those who seek forgiveness are forgiven  
and the needs of Your creation are fulfilled by You

وَجَوَائِزِ السَّائِلِينَ عِنْدَكَ مُؤَفَّرَةً

وَعَوَائِدِ الْمَزِيدِ مُتَوَاتِرَةً

And the rewards of those who ask  
are worthy before You  
and further favours continue

وَمَوَائِدَ الْمُسْتَطْعِمِينَ مُعَدَّةً

وَمَنَاهِلَ الظَّمَاءِ مُتْرَعَةً

And Your tables of generosity for those who want are ready  
and ponds of water for the thirsty are flowing

اللَّهُمَّ فَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَاقْبَلْ ثَنَائِي  
وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَوْلِيَائِي

O Allah! Respond to my prayer and accept my praising  
and unite me and my friends

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍّ وَ فَاطِمَةَ  
وَ الْحُسَيْنِ وَ الْحُسَيْنِ

By Muhammad, Ali  
Fatima, Hasan and Husayn

إِنَّكَ وَليُّ نَعْمَائِي وَ مُنتَهَى مُنَايَ  
وَ غَايَةُ رَجَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَ مَثْوَايَ

Indeed You are the Custodian of my blessings  
and my utmost desire and my last hope, in my  
Hereafter and this my world



أَنْتَ إِيَّاهِ وَ سَيِّدِي وَ مَوْلَايَ  
اغْفِرْ لِأَوْلِيَانَا وَ كُفِّ عَنَّا أَعْدَاءَنَا  
وَ اشْغَلْهُمْ عَنَّا أَدَانَا

**You are my God, my Lord and my Master.**

**Forgive our friends and keep us away from our enemies  
and occupy them from hurting us**

وَ أَظْهِرْ كَلِمَةَ الْحَقِّ وَ اجْعَلْهَا الْعُلْيَا  
وَ أَذْخِرْ كَلِمَةَ الْبَاطِلِ وَ اجْعَلْهَا السُّفْلَى  
إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

And manifest 'the Right Word' and make it High.  
And fail 'the word of falsehood' and make it low.  
Indeed You have power over all things.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah — the Merciful, the Beneficent

زِيَارَةُ أَمِينِ اللَّهِ

Ziyarat Aminullah



Designed & Translated  
Hayder Shirazi

June 2017